

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

[®] DE 201 17 669 U 1

Int. Cl.⁷: B 65 D 90/54 G 21 F 5/06



DEUTSCHES PATENT- UND MARKENAMT

- Aktenzeichen:
- Anmeldetag:
- Eintragungstag:
- Bekanntmachung im Patentblatt:

201 17 669.6

29. 10. 2001 14. 3. 2002

18. 4. 2002

inhaber:

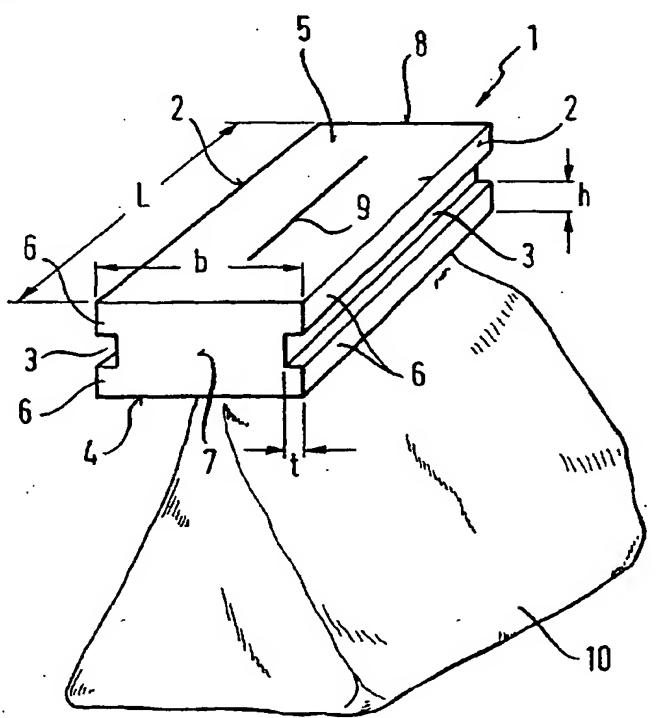
GEA Buck Valve GmbH, 79379 Müllheim, DE

(74) Vertreter:

BOEHMERT & BOEHMERT, 28209 Bremen

Rechercheantrag gem. § 7 Abs. 1 GbmG ist gestellt

- (54) Abgedichtete Andockeinrichtung insbesondere für Säcke
- Abgedichtete Andockeinrichtung zwischen zwei im wesentlichen umweltisolierten Behältnissen (10, 10'), wobei jedes Behältnis (10, 10') zumindest bereichsweise im wesentlichen flexibel, insbesondere sackförmig, sowie dicht mit einem Kopplungselement (1, 17') verbindbar oder verbunden ist, um dicht verschließbar oder verschlossen und öffenbar zu sein, wenn die Kopplungselemente (1, 17') gegeneinander dicht in Anlage gebracht sind, dadurch gekennzeichnet, daß jedes Kopplungselement (1, 17') zum Öffnen und Schließen elastisch verformbar ist.





BOEHMERT & BOEHMERT ANWALTSSOZIETÄT

Bochmert & Bochmert • P.O.B. 10 71 27 • D-28071 Bremen

Deutsches Patent- und Markenamt Zweibrückenstr. 12 80331 München

DR.-ING. KARL BOEHMERT, PA (1879-1973) DIPL.-ING. ALBERT BOEHMERT, PA (1912-1993) WILHELM J. H. STAHLBERG, RA, Bremen DR.-ING. WALTER HOORMANN, PA", Bremen DIPL.-PHYS. DR. HEINZ GODDAR, PA*, Minchen DR.-ING. ROLAND LIESEGANG, PA*, München WOLF-DIETER KUNTZE, RA, flewich, Alicante DIPL.-PHYS. ROBERT MÜNZHUBER, PA (1933-1992) DR. LUDWIG KOUKER, RA, Bremun DR. (CHEM.) ANDREAS WINKLER, PA*, Hormon MICHAELA HUTH-DIERIG, RA, München DIPL.-PHYS. DR. MARION TONHARDT, PA*, Düsseldorf DR. ANDREAS EBERT-WEIDENFELLER, RA. Bernen DIPL.-ING. EVA LIESEGANG, PA", Manches DR. AXEL NORDEMANN, RA, Berlin DIPL.-PHYS. DR. DOROTHÉE WEBER-BRULS, PA", Frankfurt DIPL.-PHYS. DR. STEFAN SCHOHE, PA. München DR.-ING. MATTHIAS PHILIPP, PA", BIREGH DR. MARTIN WIRTZ, RA, Disselder DR. DETMAR SCHÄFER RA BIERRA DR. JAN BERND NORDEMANN, LL.M., RA, Berlin

PROF. DR. WILHELM NORDEMANN, RA, BRIP DIPL.-PHYS. EDUARD BAUMANN, PA. 1 Khenkirchen DR.-ING. GERALD KLOPSCH, PA*, Dürsekkerf DIPL.-ING. HANS W. GROENING, PA * Millschen DIPL-ING. SIEGFRIED SCHIRMER, PAT, Dichely DIPL.-PHYS. LORENZ HANEWINKEL, PA. Padertoing DIPL-ING. DR. JAN TÖNNIES, PA, RA, KILL DIPL.-PHYS. CHRISTIAN BIEKL, PAT. KEL DIPL.-PHYS. DR.-ING. UWE MANASSE, PA*, Breite DR. CHRISTIAN CZYCHOWSKI, RA. Borlin DR. CARL-RICHARD HAARMANN, RA. MOnchen DIPL-PHYS. DR. THOMAS L. BITTNER, PA. Berlin DR. VOLKER SCHMITZ, RA, Minches DIPL.-PHYS. CHRISTIAN W. APPELT, PA", Muschen DR. ANKE NORDEMANN-SCHIFFEL, RAP, POWERER KERSTIN MAUCH, LLM., RA, Potedam DIPL.-BIOL. DR. JAN B. KRAUSS, PA. München JURGEN ALBRECHT, RA, München ANKE SIEBOLD, RA. Brench DR. KLAUS TIM BRÖCKER, RA, Berlin DR. ANDREAS DUSTMANN, LL.M., RA, Potellin DIPL.-ING. NILS T. F. SCHMID, PA. Milniches FLORIAN SCHWAB, LLM., RAP, Milnoboo la Zusammonerboit mit/in cooperation with

DIPL.-CHEM. DR. HANS ULRICH MAY, PA. Millochen

PA - Petrolanwall/Patent Attorney

RA - Rechtstownt/Attorney at Law

- European Patent Amorney - Brandenburg, zugetassen acn OLG Brandenburg

- Maitre en Droit - Licencié en Droit

Alle zugeloren zur Vertietung wie dem Europhischen Markenaut, Alicant Professional Representation at the Community Indeport Office, Alicante

Ihr Zeichen Your ref.

Ihr Schreiben Your letter of

Unser Zeichen Our ref.

Bremen,

Neuanmeldung (Gebrauchsmuster)

G50009(U)

26. Oktober 2001.

GEA Buck Valve GmbH Mauchener Str. 14 79379 Müllheim

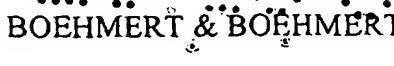
Abgedichtete Andockeinrichtung insbesondere für Säcke

Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine abgedichtete Andockeinrichtung zwischen zwei im wesentlichen umweltisolierten Behältnissen, wobei jedes Behältnis zumindest bereichsweise im wesentlichen flexibel, insbesondere sackförmig, sowie dicht mit einem Kopplungselement verbindbar oder verbunden ist, um dicht verschließbar oder verschlossen und öffenbar zu sein, wenn die Kopplungselemente gegeneinander dicht in Anlage gebracht sind.

- 23/61.597 -

Hollerallee 32 · D-28209 Bremen · P.O.B. 10 71 27 · D-28071 Bremen · Telephon +49-421-34090 · Telefax +49-421-3491768 MÜNCHEN - BREMEN - BEBLIN - DIESELDOBE - FRANKFURT- BIELEFELD POTSDAM, BRANDENBURG - KIEL PADERBORN - HÖHENKIRCHEN - ALICANTE



In vielen Bereichen der Industrie, wie z.B. der lebensmittelverarbeitenden, chemischen oder pharmazeutischen Industrie, werden Produkte, wie in Form von Schüttgut oder Fluiden von einem meist feststehenden ersten Behältnis in ein transportables zweiten Behältnis umgefüllt,

oder umgekehrt, wobei die Industrie in vielen Fällen darauf bedacht ist, eine Kontamination

der Produkte und/oder der Umwelt durch die Produkte zu vermeiden. Da manche Produkte

schon in äußerst geringen Mengen sehr toxisch auf den menschlichen Organismus wirken

oder andere Produkte sehr empfindlich auf Lufteinwirkung reagieren, wurden seitens der In-

dustrie effektive Kopplungselemente bzw. Andockeinrichtungen entwickelt, die ein Befüllen

oder Entleeren eines Behältnisses in einem isolierten oder zumindest staubfreien Zustand

ermöglichen. Herkömmlicherweise werden hierzu in der Industrie Behältnisse über eine

Drosselklappentechnik befüllt, die sich zwar als sehr effizient, aber auch, aufgrund der techni-

schen Ausgestaltung sowie der verwendeten Materialien, als sehr kostenaufwendig erweist.

Aus der DE 695 04 581 T2 ist bspw. eine gattungsgemäße, abgedichtete Andockeinrichtung

zwischen zwei umweltisolierten Behältnissen bekannt, die einen starren, ringförmigen

Flansch mit einer Tür aufweist. Der Flansch sowie die Tür sind vorzugsweise aus einem

Hartplastikmaterial gefertigt. Die Behältnisse, die in Form von Säcken ausgebildet sein kön-

nen, bestehen bevorzugt aus einem weichen Kunststoffmaterial. Kunststoff wird vorgeschla-

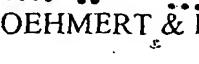
gen, um die Materialkosten niedrig zu halten, da die Säcke für den einmaligen Gebrauch be-

stimmt sind. Nachteilig an dieser Andockeinrichtung ist die konstruktionell sehr aufwendige

Verarbeitung des Flansches mit seinem zur Verriegelung dienendem Nockenmechanismus,

der die Herstellungskosten für einen Einweggegenstand unangemessen erhöht und zudem

benutzerunfreundlich, da unhandlich, ist.



Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es daher, die gattungsgemäße abgedichtete Andockeinrichtung derart weiterzuentwickeln, daß die Nachteile des Standes der Technik überwun-

- 3 -

den werden, die insbesondere, die Handhabung vereinfacht und die Fertigungskosten redu-

ziert werden.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß

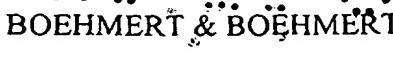
jedes Kopplungselement zum Öffnen und Schließen elastisch verformbar ist.

Ferner kann vorgesehen sein, daß jedes Kopplungselement zumindest einen Schlitz aufweist, der im Grundzustand, insbesondere über zumindest ein Dichtelement, dicht verschlossen ist und zum Befüllen und/oder Entleeren des entsprechenden Behältnisses durch Druckbeaufschlagung, vorzugsweise gesteuert und/oder geregelt, öffenbar ist.

Erfindungsgemäß wird auch vorgeschlagen, daß ein erstes Kopplungselement mit einer Einrichtung zur Druckbeaufschlagung verbindbar oder ausgerüstet ist, wobei durch Druckbeaufschlagung das erste Kopplungselement öffenbar ist und, wenn in dichter Anlage an dem anderen, zweiten Kopplungslement, ein Öffnen des zweiten Kopplungselementes erzwingt.

Auch ist eine erfindungsgemäße Andockeinrichtung gekennzeichnet durch zumindest eine Verschließeinrichtung zum Sichern eines nicht mit einem anderen Kopplungselement in Anlage gebrachten Kopplungselementes, wobei vorzugsweise die Verschließeinrichtung ein Öffnen des Schlitzes des ersten Kopplungselements bei Druckbeaufschlagung verhindert.

Unter anderem ist eine erfindungsgemäße Andockeinrichtung gekennzeichnet durch zumindest eine Führungseinrichtung, vorzugsweise umfassend einen Anschlag, wie in Form eines Wulstes, eines flachen Stiftes, einer Sperrwand und/oder dergleichen, und/oder mindestens eine Nut oder Aussparung einerseits und/oder mindestens einen Steg oder Vorsprung andererseits zum Angreifen an zumindest ein Kopplungselement und/oder eine Verschließeinrich-



tung, wobei die Führungseinrichtung insbesondere eine Ausrichtung der Schlitze der beiden in Anschlag gegeneinander zu bringenden Kopplungselemente sicherstellt.

Ferner ist eine erfindungsgemäße Andockeinrichtung gekennzeichnet durch zumindest eine Sicherungseinrichtung zum Verhindern des Ablösens eines dichten Anschlages der beiden Kopplungselemente gegeneinander oder eines Kopplungselements gegen die dazugehörige Verschließeinrichtung, wobei vorzugsweise die Sicherungseinrichtung von der Führungseinrichtung umfaßt ist.

Alternativerweise wird vorgeschlagen, daß die Führungseinrichtung und/oder die Sicherungseinrichtung von einem ersten Kopplungselement mit der Einrichtung zur Druckbeaufschlagung umfaßt ist bzw. sind.

Zudem kennzeichnet sich eine erfindungsgemäße Andockeinrichtung dadurch, daß jedes Behältnis an das entsprechende Kopplungselement, vorzugsweise im Bereich dessen Schlitzes, angebracht, insbesondere angeschweißt, ist.

Dabei kann vorgesehen sein, daß jedes Behältnis an der Innenfläche des Schlitzes des entsprechenden Kopplungselementes angebracht ist.

Ferner wird vorgeschlagen, daß der Schlitz als Einfach-Schlitz oder Kreuz-Schlitz ausgeführt ist.

Dabei wird auch vorgeschlagen, daß jedes Kopplungselement einen lebensmittelverträglichen Kunststoff, wie EPDM, und/oder Silikon umfaßt.

Es wird erfindungsgemäß auch vorgeschlagen, daß jedes Kopplungselement zumindest ein Federelement, vorzugsweise aus Metall, umfaßt.





Ferner wird eine erfindungsgemäße Andockeinrichtung dadurch gekennzeichnet, daß die Behältnisse, die Kopplungselemente und/oder die Verschließeinrichtung gemeinsam recyclbar sind.

Schließlich kann nach der Erfindung vorgesehen sein, daß ein zu entleerendes Behältnis Teil einer Produktionseinheit ist, und ein zu befüllendes Behältnis einen Sack umfaßt.

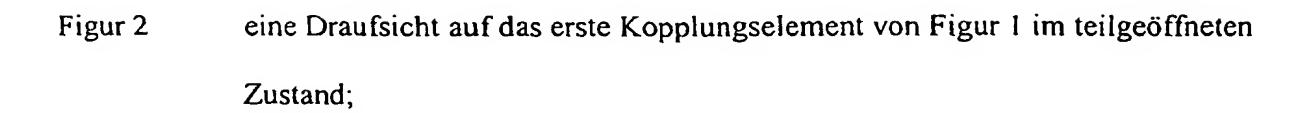
Der Erfindung liegt somit die Erkenntnis zugrunde, daß durch die Ausgestaltung einer Andockeinrichtung zum Befüllen bzw. Entleeren von zumindest bereichsweise im wesentlichen flexiblen Behältnissen gemäß der vorliegenden Erfindung eine wirkungsvolle kontaminationsfreie Umfüllung von Schüttgut und/oder Fluiden gewährleistet wird, ein konstruktionell einfacher Aufbau eine hohe Zuverlässigkeit und Sicherheit bietet, da Defekte aufgrund technischer Mängel nahezu auszuschließen sind, und gleichzeitig geringe Herstellungs- und Materialkosten resultieren, indem die Kopplungselemente zum Öffnen des Zugangs zu den damit verbundenen Behältnissen elastisch verformbar sind.

Zudem stellt eine erfindungsgemäße Andockeinrichtung bei einem Befüllen bzw. Entleeren von Behältnissen in der Durchlaßöffnung den vollen Querschnitt bereit, wohingegen in der bekannten Drosselklappentechnik die Drosselklappeneinsätze den Querschnitt verringern.

Weitere Merkmale und Vorteile der Erfindung ergeben sich aus der nachstehenden Beschreibung, in der ein Ausführungsbeispiel einer erfindungsgemäßen Andockeinrichtung anhand von schematischen Zeichnungen im Einzelnen erläutert ist. Dabei zeigt:

Figur 1 eine perspektivische Ansicht eines ersten Kopplungselementes im geschlossenen Zustand;



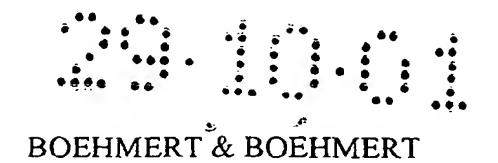


- Figur 3 eine perspektivische Ansicht einer Verschlußklemme;
- Figur 4 eine perspektivische Ansicht der Verschlußklemme von Figur 3 in Wirkverbindung mit dem ersten Kopplungselement von Figur 1 und 2; und

Figur 5 eine perspektivische Ansicht eines zweiten Kopplungselementes.

Wie Figur 1 zu entnehmen ist, umfaßt eine erfindungsgemäße Andockeinrichtung ein erstes Kopplungselement 1 in Form eines länglich ausgestalteten Elastomerkörpers mit einer Seitenlänge L, der in jeder seiner Seitenflächen 2 eine rechteckförmig ausgebildete Nut 3 aufweist. Die Nuten 3 sind in den Seitenflächen 2 derart angeordnet, daß sich sowohl von der Unterseite 4 des Elastomerkörpers zu der Nut 3 als auch von der Oberseite 5 zu der Nut 3 auf jeder Seitenfläche 2 jeweils ein Steg 6 der Höhe h und der Tiefe t ausbildet, so daß die Vorderseite 7 sowie die Rückseite 8 des Elastomerkörpers jeweils eine maximale Breite b im Vergleich zu ihrer minimalen Abmessung von b-2t im Bereich der Nuten 3 aufweisen. Zentrisch zwischen den Seitenflächen ist in dem Elastomerkörper ein Schlitz 9 angebracht, der durchgängig von der Oberseite 5 zur Unterseite 4 ausgeführt ist und sich über eine Länge erstreckt, die geringer als die Seitenlänge L des Elastomerkörpers ist, vorzugsweise im Bereich von 50 bis 600 mm liegen kann. An dem ersten Kopplungselement 1 ist ein Behältnis bspw. in Form eines Sacks 10, angebracht, wobei der Sack 10 z. B. mit den durch den Schlitz 9 gebildeten Innenflächen 11(siehe Figur 2) des Elastomerkörpers verschweißt sein kann.

Das erste Kopplungselement 1 ist gemäß Figur 1 keinerlei äußeren Kräften ausgesetzt und befindet sich somit in seinem geschlossenen Zustand, in dem der Schlitz 9 dicht verschlossen



- 7 -

ist. In diesem geschlossenen Zustand wird das Innere des Sacks 10 gegenüber der Umgebung abgedichtet. Zu diesem Zweck können die Innenflächen 11 des Schlitzes 9 mit zusätzlichen Dichtelementen (nicht dargestellt), wie Lippen oder Wulsten, versehen sein.

In Figur 2 ist ein teilweise geöffneter Zustand des ersten Kopplungselementes 1 gezeigt, der sich ergibt, wenn das erste Kopplungselement 1 mit einer Kraft auf seiner Vorderseite 7 und Rückseite 8 beaufschlagt wird, wie durch die Pfeile D in Figur 2 angedeuted. In diesem geöffneten Zustand kann der an den Innenflächen 11 des Schlitzes des esten Kopplungselements 1 verschweißte Sack 10 dosiert befüllt oder entleert werden. Entzieht man dem ersten Kopplungselement die von außen angelegte Kraft, so geht es wieder in seinen in Figur 1 gezeigten geschlossenen Zustand über.

In Figur 3 ist eine Verschließeinrichtung in Form einer Verschlußklemme 12 für das erste Kopplungselement als weiterer Bestandteil der erfindungsgemäßen Andockeinrichtung abgebildet. Diese Verschlußklemme 12 weist, aus im wesentlichen formstabilen Material, z.B. Hartplastik, ausgebildet, eine Grundplatte 13 mit seitlich im Abstand b voneinander angeordneten Wänden 14 der Seitenlänge L auf. An den Wänden 14 sind Kanten 15 ausgeformt, so daß sich beiderseits der Grundplatte 13 an den Wänden 14 eine Aussparung 16 bildet. Dabei sind die Aussparungen 16 mit einer Höhe h und einer Tiefe t derart bemaßt, daß die Verschlußklemme 12 reibungsschlüssig über das erste Kopplungselement 1 geführt werden kann, zum Eingreifen der Stege 6 in die Aussparungen 16.

In Figur 4 ist ein Aufbau gezeigt, in dem die Verschlußklemme 12 von Figur 3 an das erste Kopplungselement 1 von Figur 1 und 2 montiert ist, um durch die Formstabilität der Verschlußklemme 12 ein unbeabsichtigtes Öffnen des Schlitzes 9 des ersten Kopplungselementes 1 und somit des Sackes 10 zu verhindern. Die Verschlußklemme 12 oder das erste Kopp-

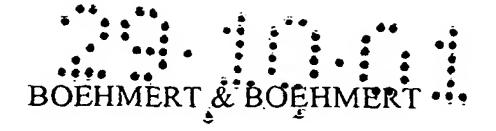


lungselement 1 können jeweils bei einer mehr oder weniger gleitend ausgebildeten Paßgenauigkeit einen kleinen Wulst, Zahn oder dergleichen (nicht dargestellt) aufweisen, der in eine entsprechend ausgebildete Negativform (ebenfalls nicht dargestellt) des ersten Kopplungselementes 1 bzw. der Verschlußklemme 12 eingreist, um so ein ungewolltes Abgleiten und Öffnen des Sackes 10 zu unterbinden, wobei sich diese Verbindung aber durch leicht aufgewendeten Druck lösen läßt.

Figur 5 zeigt ein zweites Kopplungselement 17'der erfindungsgemäßen Andockeinrichtung aus einem Elastomerkörper, das im wesentlichen analog der Verschlußklemme 12 konstruiert ist mit einer Grundplatte 13', Wänden 14' und Kanten 15' zum Bereitstellen von Aussparungen 16'. Die Grundplatte 13' weist jedoch zusätzlich einen durchgängigen Schlitz 9' ähnlich dem ersten Kopplungselement 1 auf, an dessen Innenflächen ein flexibles zweites Behältnis in Form eines Sacks 10' angebracht, bspw. angeschweißt, ist. Zudem weist das zweite Kopplungselement 17' einen Anschlag 18' in Form einer Sperrwand an seiner Vorderseite 7' auf.

Ein Befüllen des zweiten Sackes 10' mit Schüttgut (nicht dargestellt) aus dem ersten Sack 10 wird im Folgenden beschrieben:

Das Schüttgut befindet sich anfänglich im Sack 10, der durch die Verschlußklemme 12 verschlossen gehalten wird, wie in Figur 4 angedeutet. Um das Schüttgut in den sich an dem zweiten Kopplungselement 17' befindlichen Sack 10' umfüllen, schiebt man einfach das zweite Kopplungselement 17' über das erste Kopplungselèment 1, indem die Kanten 15' des zweiten Kollungselements 17' in die Nuten 3 des ersten Kopplungselement 1 eingeschoben und gleichzeitig die Verschlußklemme 12 von ihrem Sitz auf dem ersten Kopplungselement 1 heruntergeschoben wird. Die Nuten 3 in Kombination mit den darin eingreifenden Kanten 15' sowie die an den Aussparungen



- 9 -

16' des zweiten Kopplungselements 17' anliegenden Stege 6 des ersten Kopplungselements 1 fungieren dabei als eine Führungseinrichtung, während die Nuten 3 sowie die darin positionierten Kanten 15' gleichzeitig als eine Sicherungseinrichtung zur axialen Sicherung gegen ein Loslösen der Kopplungselemente 1,17' voneinander, wenn die Säcke 10 und 10' zum Umfüllen senkrecht übereinander angeordnet werden, dienen. Das zweite Kopplungselement 17' ist richtig auf dem ersten Kopplungselement 1 montiert, wenn die Vorderseite 7 des ersten Kopplungselements 1 an den Anschlag 18' an der Vorderseite 7' des zweiten Kopplungselements 17' anstößt und somit der Schlitz 9 genau über dem Schlitz 9' zum Liegen kommt.

Werden die Vorderseiten 7, 7' und die Rückseiten 8, 8' der Kopplungselemente 1, 17' direkt oder indirekt, über das jeweils andere Kopplungselement 17', 1, mit Druck beaufschlagt, so spreizen die Schlitze 9, 9' auseinander und das Schüttgut kann von dem ersten Sack 10 in den zweiten Sack 10' gelangen. Der beaufschlagte Druck kann hierbei so geregelt werden, daß ein feindosiertes Befüllen des zweiten Sackes 10' bzw. Entleeren des ersten Sackes 10 möglich ist. Zudem kann durch die flexible Ausgestaltung der Kopplungselemente 1, 17' das Entleeren des ersten Sackes 10 bzw. das Befüllen des zweiten Sackes 10' erleichtert werden, indem durch mehrmaliges, kurzzeitiges Druckbeaufschlagen der erste Sacke 10 ähnlich einem Blasebalg atmet, wodurch einerseits Schüttgut, das eventuell an den Wandungen des ersten Sackes 10 haftet, abgelöst werden kann, und andererseits eine höhere Packungsdichte in dem zu befüllenden, zweiten Sack 10' erzielt wird, da Schüttgutbrücken (nicht dargestellt), durch die entsprechende Walgarbeit zerstört werden.

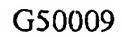


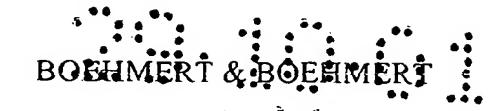
- 10 -

In den Kopplungselementen 1, 17' können, in der Peripherie der Schlitze 9, 9', Federelemente (nicht gezeigt), vorzugsweise aus Metall, angeordnet sein, die während der Fertigung mit einem Elastomer umspritzt werden können und die Kopplungselemente 1, 17' in bestimmten Richtungen durch Ausübung von Druck in einen leicht vorgespannten Zustand versetzen. Zu dem selben Zweck können zudem um die Kopplungselemente 1, 17' zusätzliche Manschetten aus einem elastisch verformbaren Material angeordnet sein. Ebenso können Nuten, Aussparungen, Stege, Kanten und dergleichen auf den Oberseiten der Kopplungselemente anstelle der Seitenwände, angeordnet sein.

Selbstverständlich müssen nicht beide Behältnisse in Form von Säcken ausgeführt werden. Besonders vorteilhaft ist beispielsweise die erfindungsgemäße Andockeinrichtung im Falle der Befüllung eines ersten, sackartigen Behältnisses direkt aus einer Produktionseinrichtung, beispielsweise mit Tabletten oder Dragees. Zu diesem Zweck könnte das zweite Behältnis lediglich im Bereich seines Kopplungselements flexibel ausgeführt sein, um ein Öffnen und Schließen des Kopplungselements zur Verformung desselben zu ermöglichen. In solch einem Fall wäre es auch von Vorteil, Druck zum Öffnen der Kopplungselemente an das mit dem sackartigen Behältnis verbundene erste Kopplungselement anzulegen, so daß dieses erste Kopplungselement als aktives Teil zu bezeichnen wäre und besagten Druck auf das mit der Produktionseinrichtung verbundene, zweite Kopplungselement, das dann als passives Teil zu werten wäre, zu übertragen.

Die in der voranstehenden Beschreibung, den Zeichnungen sowie den Ansprüchen offenbarten Merkmale der Erfindung können sowohl einzeln als auch in jeder beliebigen Kombination für die Verwirklichung der Erfindung in ihren verschiedenen Ausführungsformen wesentlich sein.





Bezugszeichenliste

1	erstes Kopplungselement
2	Seitenfläche
3	Nut
4	Unterseite
5	Oberseite
6	Steg
7,7'	Vorderseite
8,8'	Rückseite
9,9'	Schlitz
10,10'	Sack
11	Innenfläche
12	Verschlußklemme
13,13'	Grundplatte
14,14'	Wand
15,15'	Kante
16,16'	Aussparung
17'	zweites Kopplungselement
18'	Anschlag
L	Seitenlänge
h	Höhe
t	Tiefe
b	Breite

Druck

D

BOEHMERT & BOEHMERT ANWALTSSOZIETÄT

Bochmert & Bochmert • P.O.B. 10 71 27 • D-28071 Bremen

Deutsches Patent- und Markenamt Zweibrückenstr. 12 80331 München

DR-ING. KARL BOEHMERT, PA (1899-1973) DIPL.-ING. ALBERT BOEHMERT, PA (1902-1993) WILHELM J. H. STAHLBERG, RA, Bretter DR-ING. WALTER HOORMANN, PA*, BARNET DIPL.-PHYS. DR. HEINZ GODDAR, PA*, Minches DR-ING. ROLAND LIESEGANG, PA", München WOLF-DIETER KUNTZE RA Brenzo, Alcante DUPL.-PHYS. ROBERT MÜNZHUBER, PA (1933-1992) DR. LUDWIG KOUKER, RA, Brenzo DR. (CHEM.) ANDREAS WINKLER, PA*, Branco MICHAELA HUTH-DIERIG, RA, Miloches DIPL.-PHYS. DR. MARION TONHARDT, PA*, Observed DR. ANDREAS EBERT-WEIDENFELLER, RA BIETIER DIPL.-ING. EVA LIESEGANG, PA*, Militabers DR. AXEL NORDEMANN, RA. Berlin DIPL.-PHYS. DR. DOROTHÉE WEBER-BRULS, PA*, Frankfur DIPL.-PHYS. DR. STEFAN SCHOHE, PA*, Minchen DR.-ING. MATTHIAS PHILIPP, PA*, Bickfeld DR. MARTIN WIRTZ, RA, Disselborf DR. DETMAR SCHÄFER, RA. Bremes DR. JAN BERND NORDEMANN, LL.M., RA, Bertin

PROF. DR. WILHELM NORDEMANN, RA, BRB* DIPL.-PHYS. EDUARD BAUMANN, PA. Historicities DR.-ING. GERALD KLÖPSCH, PA*, Disselborf DIPL.-ING. HANS W. GROENING, PA*, Mitsches DIPL.-ING. SIEGFRIED SCHIRMER, PA. BEHEN DIPL.-PHYS. LORENZ HANEWINKEL, PA. Padenboro DIPL-ING. DR. JAN TONNIES, PA, RA, Kirl DIPL-PHYS. CHRISTIAN BIEHL, PA+, Kiel DIPL-PHYS. DR.-ING. UWE MANASSE, PA*, BRIDED DR. CHRISTIAN CZYCHOWSKI, RA, Berlin DR. CARL-RICHARD HAARMANN, RA. Mindeo DIPL.-PHYS. DR. THOMAS L. BITTNER, PA", Berlin DR. VOLKER SCHMITZ, RA. Milmehen DIPL, PHYS. CHRISTIAN W. APPELT, PA*, Minutes DR. ANKE NORDEMANN-SCHIFFEL, RAP. Preston KERSTIN MAUCH, LL.M., RA, Polishim DIPL-BIOL DR. JAN B. KRAUSS, PA Minches JÜRGEN ALBRECHT, RA, München ANKE SIEBOLD, RA, Bretzen DR. KLAUS TIM BRÖCKER, RA, Berlin DR. ANDREAS DUSTMANN, LL.M., RA, Posstam DIPL.-ING. NILS T. F. SCHMID, PA. Milaches FLORIAN SCHWAB, LL.M., RAT, Münches

In Zasserrenateit my/in cooperation with DIPL-CHEM. DR. HANS ULRICH MAY, PA*, Milachen

PA - Patentage all Patent Attorney RA - Rechtmownh/Attorney of Law

- European Patent Attorney

- Brandenburg, zugetassen am OLG Brandenburg

- Meitre en Droit - Licencia en Dron

Ihr Zeichen Your ref.

Ihr Schreiben Your letter of Unser Zeichen Our ref.

Bremen,

Neuanmeldung (Gebrauchsmuster) G50009(U)

26. Oktober 2001

GEA Buck Valve GmbH Mauchener Str. 14 79379 Müllheim

Abgedichtete Andockeinrichtung insbesondere für Säcke

Schutzansprüche

Abgedichtete Andockeinrichtung zwischen zwei im wesentlichen umweltisolierten 1. Behältnissen (10, 10'), wobei jedes Behältnis (10, 10') zumindest bereichsweise im wesentlichen flexibel, insbesondere sackförmig, sowie dicht mit einem Kopplungselement (1, 17') verbindbar oder verbunden ist, um dicht verschließbar oder verschlossen und öffenbar zu sein, wenn die Kopplungselemente (1, 17') gegeneinander dicht in

Hollerallee 32 - 13-28269 Bremen - P.G.B. 10 91 27 - 13-28071 Brumen - Telephon +49-221234030 - Telefax +49-421-3491768 MÜNCHEN - BREMEN - BERLIN - DUSSELDORE FRANKFURT DIELEFELD POTSDAM - BRANDENBURG - KIEL - PADERBORN - HÖHENKIRCHEN - ALICANTE

- 23./61.597-



-2-

Anlage gebracht sind, dadurch gekennzeichnet, daß jedes Kopplungselement (1, 17') zum Öffnen und Schließen elastisch verformbar ist.

- 2. Andockeinrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß jedes Kopplungselement (1, 17') zumindest einen Schlitz (9, 9') aufweist, der im Grundzustand, insbesondere über zumindest ein Dichtelement, dicht verschlossen ist und zum Befüllen und/oder Entleeren des entsprechenden Behältnisses (10, 10') durch Druckbeaufschlagung, vorzugsweise gesteuert und/oder geregelt, öffenbar ist.
- 3. Andockeinrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß ein erstes Kopplungselement (1) mit einer Einrichtung zur Druckbeaufschlagung verbindbar oder ausgerüstet ist, wobei durch Druckbeaufschlagung das erste Kopplungselement (1) öffenbar ist und, wenn in dichter Anlage an dem anderen, zweiten Kopplungslement (17'), ein Öffnen des zweiten Kopplungselementes (17') erzwingt.
- 4. Andockeinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch zumindest eine Verschließeinrichtung (12) zum Sichern eines nicht mit einem anderen Kopplungselement (17') in Anlage gebrachten Kopplungselementes (1), wobei vorzugsweise die Verschließeinrichtung (12) ein Öffnen des Schlitzes (9) des ersten Kopplungselements (1) bei Druckbeaufschlagung verhindert.
- Andockeinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch zumindest eine Führungseinrichtung (3, 6, 15, 15', 16, 16', 18'), vorzugsweise umfassend einen Anschlag (18'), wie in Form eines Wulstes, eines flachen Stiftes, einer Sperrwand und/oder dergleichen, und/oder mindestens eine Nut (3) oder Aussparung (16, 16') einerseits und/oder mindestens einen Steg (6) oder Vorsprung (15, 15') andererseits zum Angreifen an zumindest ein Kopplungselement (1, 17') und/oder eine



- 3 -

Verschließeinrichtung (12), wobei die Führungseinrichtung (3, 6, 15, 15',16, 16',18') insbesondere eine Ausrichtung der Schlitze (9, 9') der beiden in Anschlag gegeneinander zu bringenden Kopplungselemente (1, 17') sicherstellt.

- Andockeinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch zumindest eine Sicherungseinrichtung (3, 15, 15') zum Verhindern des Ablösens eines dichten Anschlages der beiden Kopplungselemente (1, 17') gegeneinander oder eines Kopplungselements (1) gegen die dazugehörige Verschließeinrichtung (12), wobei vorzugsweise die Sicherungseinrichtung (3, 15, 15') von der Führungseinrichtung (3, 6, 15, 15', 16, 16', 18') umfaßt ist.
- 7. Andockeinrichtung nach einem der Ansprüche 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Führungseinrichtung (3, 6) und/oder die Sicherungseinrichtung (3) von einem ersten Kopplungselement (1) mit der Einrichtung zur Druckbeaufschlagung umfaßt ist bzw. sind.
- 8. Andockeinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß

 jedes Behältnis (10, 10') an das entsprechende Kopplungselement (1, 17'), vorzugsweise im Bereich dessen Schlitzes (9, 9'), angebracht, insbesondere angeschweißt, ist.
- 9. Andockeinrichtung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß jedes Behältnis (10, 10') an der Innenfläche des Schlitzes (9, 9') des entsprechenden Kopplungselementes (1, 17') angebracht ist.



-4-

- 10. Andockeinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß

 der Schlitz (9, 9') als Einfach-Schlitz oder Kreuz-Schlitz ausgeführt ist.
- Andockeinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß

 jedes Kopplungselement (1, 17') einen lebensmittelverträglichen Kunststoff, wie

 EPDM, und/oder Silikon umfaßt.
- 12. Andockeinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß

 jedes Kopplungselement (1, 17') zumindest ein Federelement, vorzugsweise aus Metall, umfaßt.
- 13. Andockeinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß
 die Behältnisse (10, 10'), die Kopplungselemente (1, 17') und/oder die Verschließeinrichtung (12) gemeinsam recyclbar sind.
- 14. Andockeinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß

 ein zu entleerendes Behältnis Teil einer Produktionseinheit ist, und ein zu befüllendes

 Behältnis einen Sack umfaßt.

.1/3



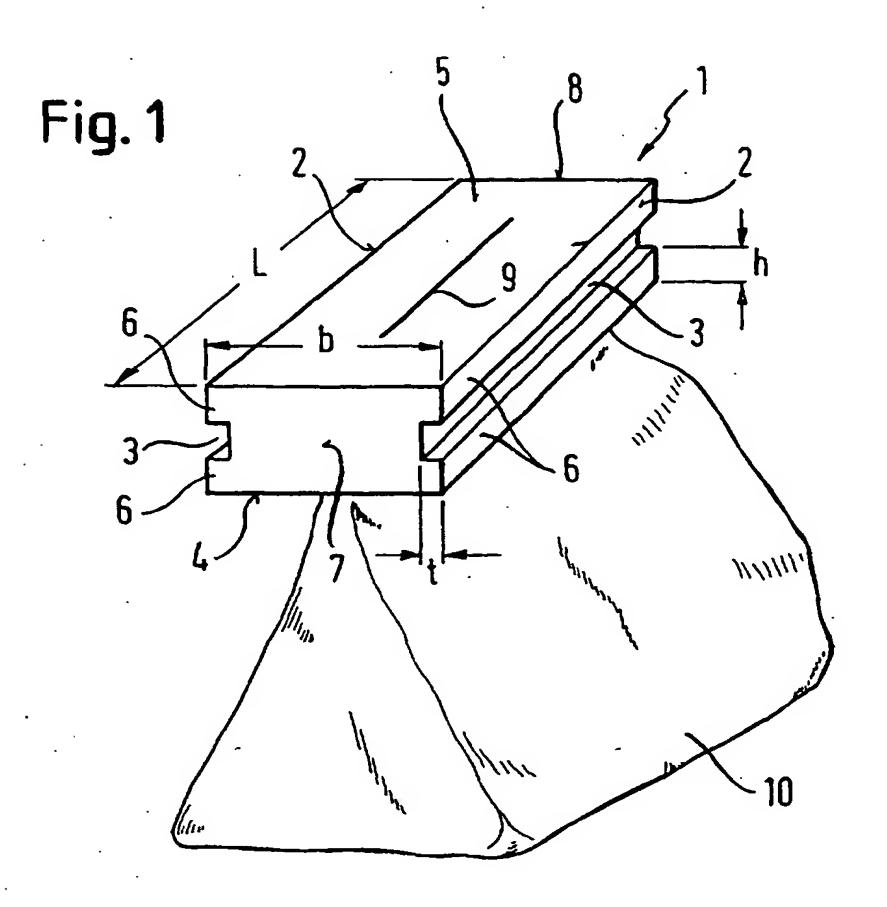
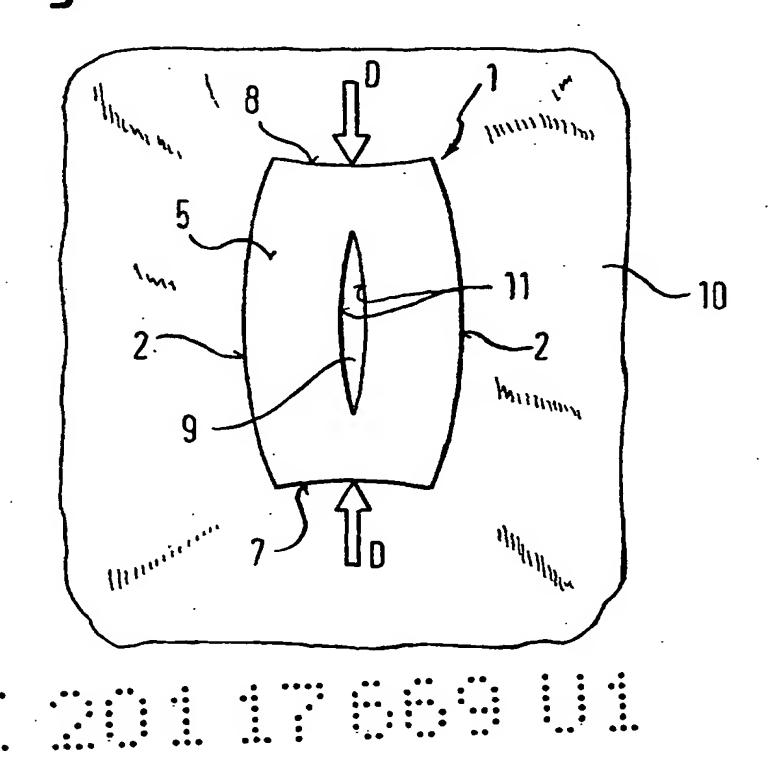
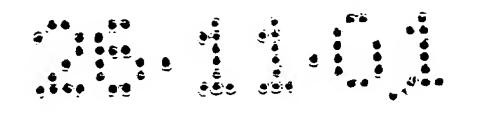
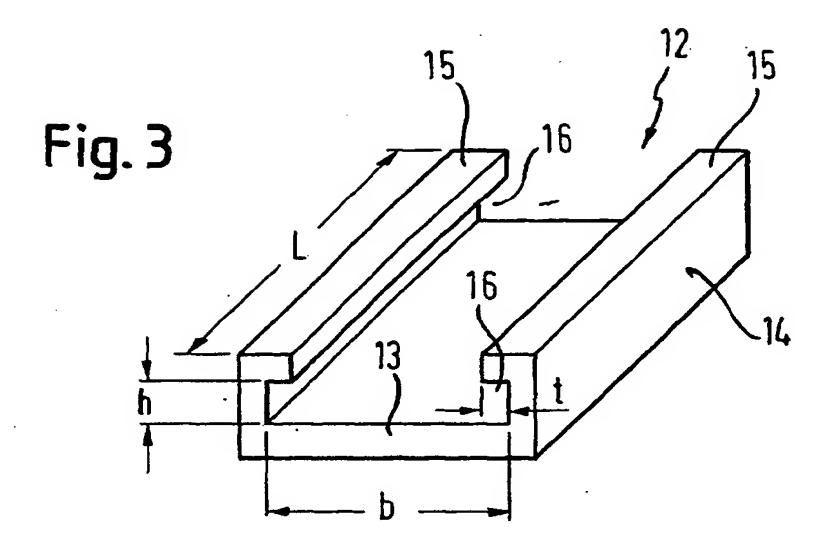
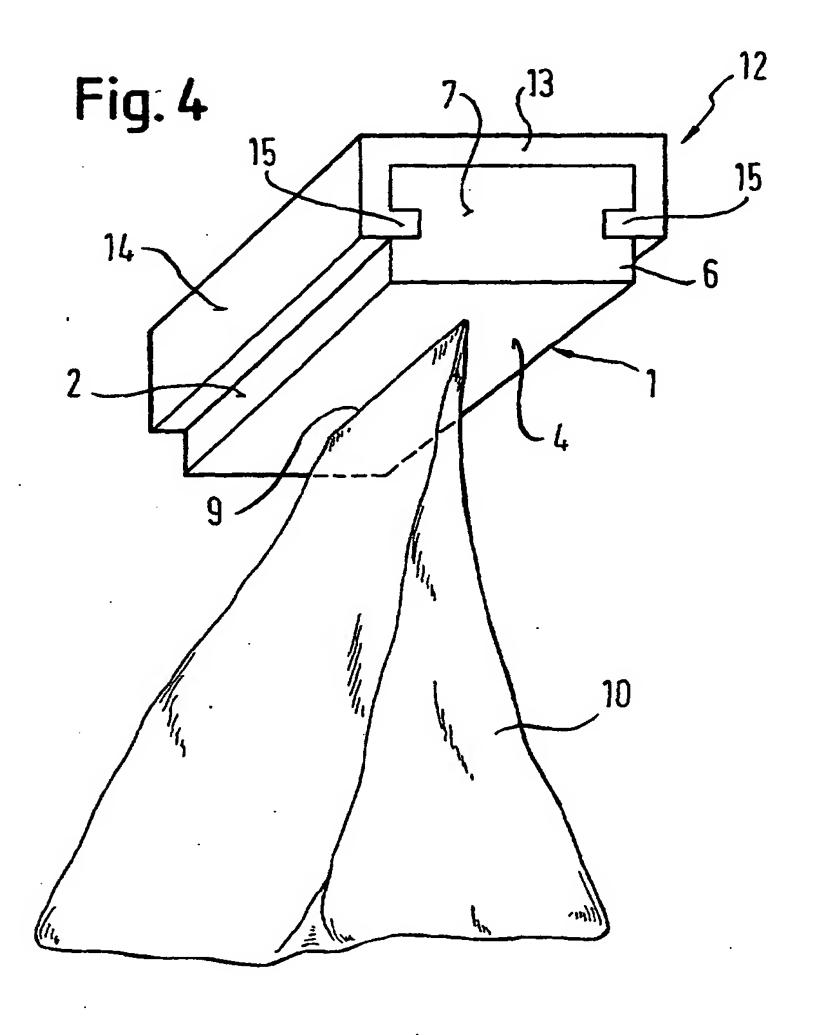


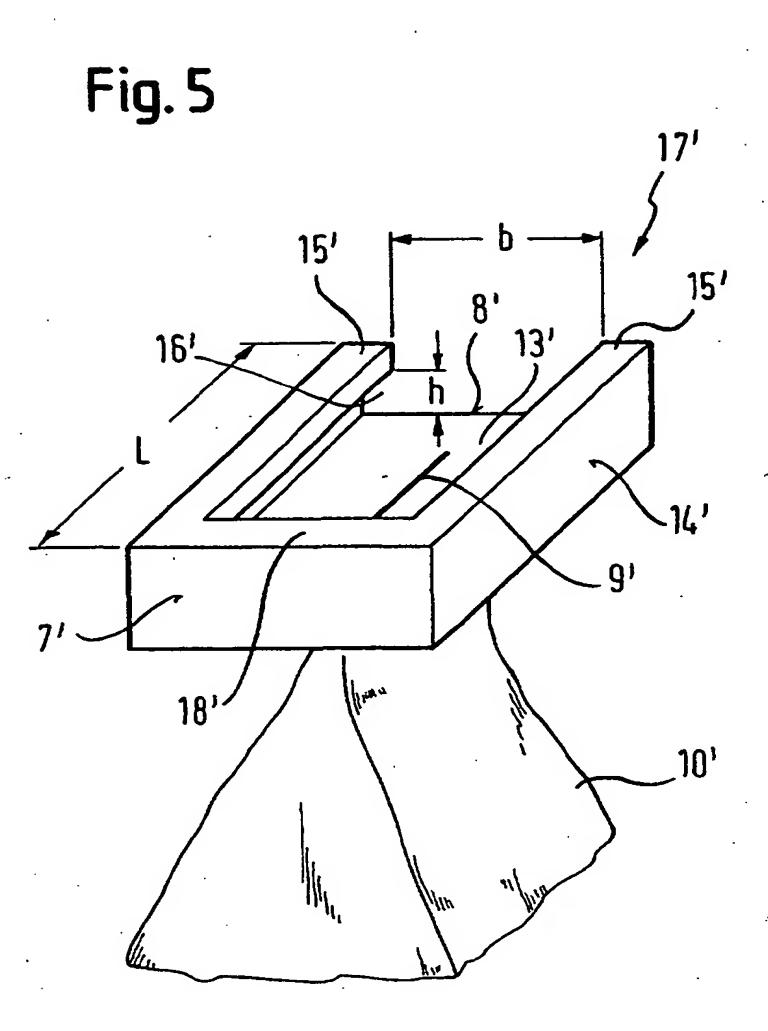
Fig. 2











MID PAUL DLANK (USPTO)